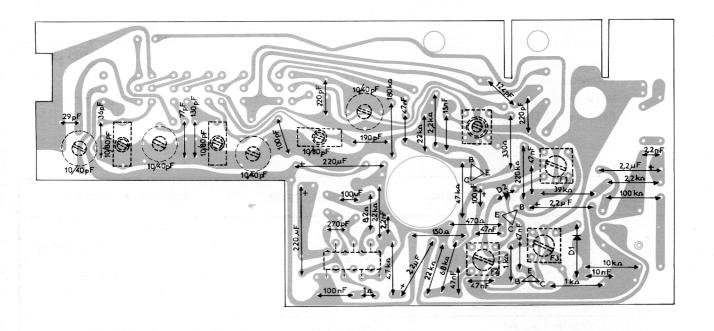
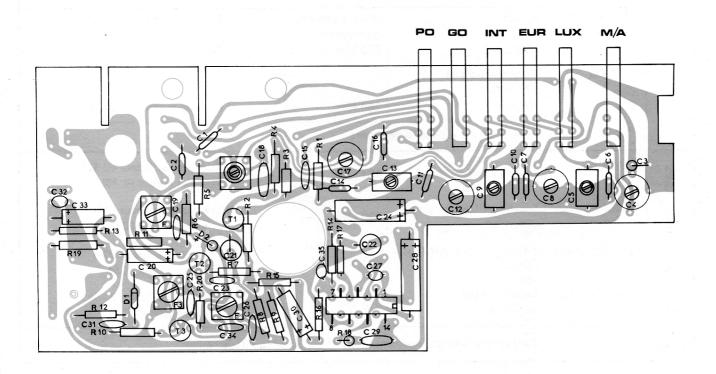
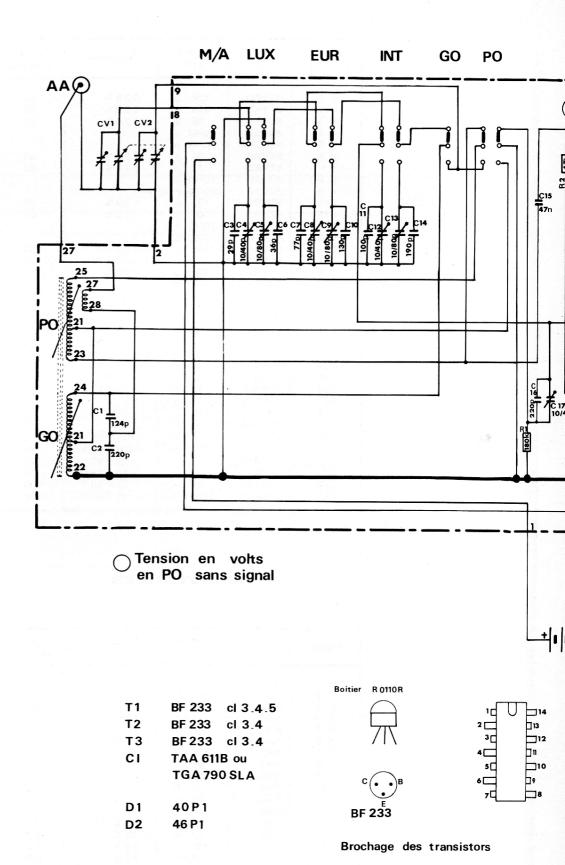
### CIRCUIT IMPRIME (VUE COTE CUIVRE)



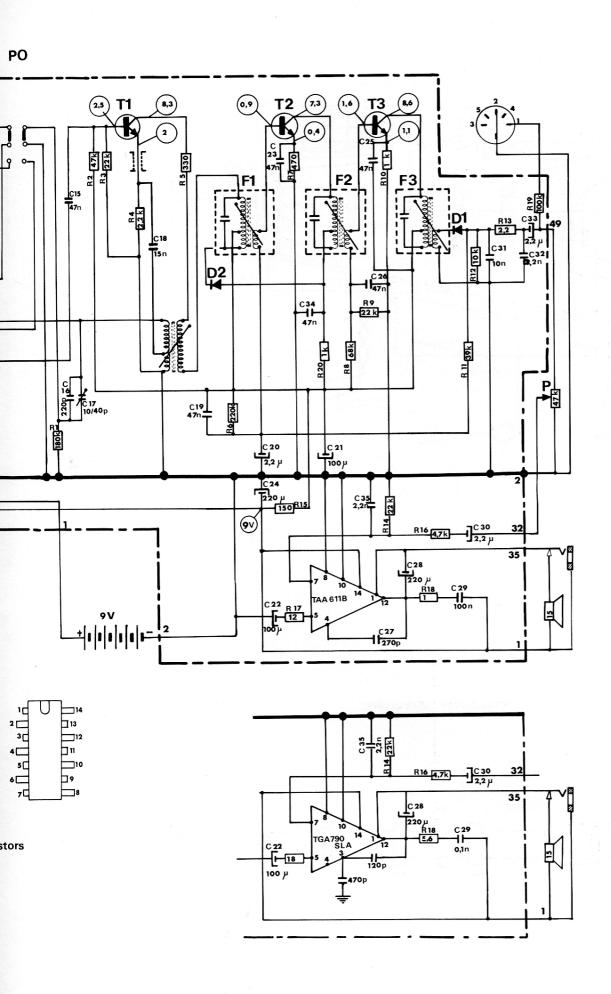
### CIRCUIT IMPRIME (VUE COTE ELEMENTS)



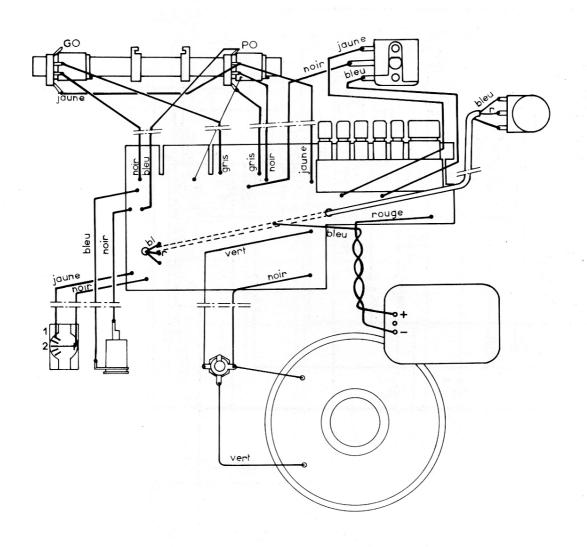
## SCHE



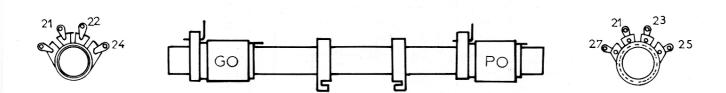
## SCHEMA



#### PLAN DE CABLAGE



#### CADRE EQUIPE



### CONDENSATEURS

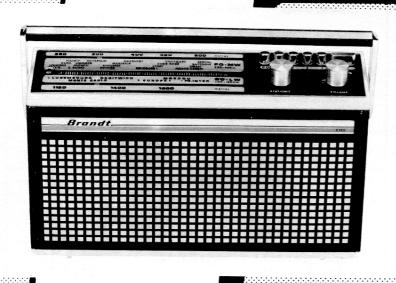
Repère	Туре	Valeur en F	Tolérance	Tension en Volts
C 1	STYRO	124 p	± 2,5 %	63
C 2	STYRO	220 p	± 2.5 %	63
C 3	STYRO	29 p	± 2,5 %	63
C 4	AJUST	10/40 p		
C 5	AJUST	10/80 p		
C 6	STYRO	36 p	± 2,5 %	63
C 7	STYRO	77 p	± 2,5 %	63
C 8	AJUST	10/40 p		
C 9	AJUST	10/80 p		
C10	STYRO	130 p	± 2,5 %	63
C11	STYRO	100 p	± 2,5 %	63
C12	AJUST	10/40 p		
C13	AJUST	10/80 p		
C14	STYRO	190 p	± 2,5 %	63
C15	CERAM	47 n	- 20 + 80 %	30
. C16	STYRO	220 p	± 2,5 %	
C17	AJUST	10/40 p		
C18	POLYES	15 n	± 10 %	250
C19	CERAM	47 n	- 20 + 80 %	30
C20	CHIM	2,2 μ	- 10 + 150 %	10
C21	CHIM	100 μ	- 10 + 50 %	10
C22	CHIM	100 μ	- 10 + 50 %	10
C23	CERAM	47 n	- 20 + 80 %	30
C24	CHIM	220 μ	- 10 + 50 %	10
C25	CERAM	47 n	- 20 + 80 %	30
C26	CERAM	47 n	- 20 ± 80 %	30
C27	CERAM	270 p	± 10 %	500
C28	CHIM	220 μ	- 10 + 50 %	10
C29	POLYES	100 n	± 25 %	10
C30	CHIM	2,2 μ	- 10 + 150 %	10
C31	CERAM	10 n	- 20 + 50 %	30
C32	CERAM	2,2 n	- 20 + 50 %	500
C33	CHIM	2,2 μ	- 10 + 150 %	10
C34	CERAM	47 n	- 20 + 80 %	30
C35	CERAM	2,2 n	<b>- 20 + 50 %</b>	500

## RESISTANCES

Туре	Valeur en Ω	Tolérance	Puissance en Watts
RAC	180 k	±5%	0,25
	47 k	±5%	0,25
RAC	22 k	±5%	0,25
	2.2 k	±5%	0,25
		±5%	0,25
		±5%	0,25
		±5%	0,25
		±5%	0,25
			0,25
			0,25
The second secon			0,25
			0,25
		±5%	0,25
			0,25
			0,25
			0,25
			0,25
	1		0,25
	100 k		0,25
	1		0,25
	RAC RAC	Type en Ω  RAC 180 k RAC 47 k RAC 22 k RAC 2,2 k RAC 330 RAC 220 k RAC 470 RAC 68 k RAC 22 k RAC 1 k RAC 10 k RAC 22 k RAC 10 k RAC 22 k RAC 10 k RAC 22 k RAC 10 k RAC 10 k RAC 10 k RAC 150 RAC 150 RAC 12 RAC 12 RAC 1100 k	Type         en Ω         Iolerance           RAC         180 k         ±5%           RAC         47 k         ±5%           RAC         22 k         ±5%           RAC         2,2 k         ±5%           RAC         220 k         ±5%           RAC         470         ±5%           RAC         68 k         ±5%           RAC         22 k         ±5%           RAC         1 k         ±5%           RAC         39 k         ±5%           RAC         10 k         ±5%           RAC         2,2 k         ±5%           RAC         2,2 k         ±5%           RAC         150         ±5%           RAC         4,7 k         ±5%           RAC         1         ±5%<

## **DOCUMENTATION TECHNIQUE**

Radio Electro Acoustique



Brandt



**R123** 

SODAME

sezvice apzės-vente 74, avenue Marceau 93 - DRANCY Tél. 284-43-70

R. C. Seine 55 B 13.702

#### PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

**CHASSIS** 

NOMBRE DE SEMI-CONDUCTEURS

**GAMMES D'ONDES** 

**COMMANDES** 

**COLLECTEUR D'ONDES** 

FREQUENCE INTERMEDIAIRE

**PUISSANCE** 

**HAUT-PARLEUR** 

**ALIMENTATION** 

**PRESENTATION** 

**DIMENSIONS** 

G 109

3 Transistors + 1 circuit intégré - 1 diode

2

Petites ondes

520 kHz à 1630 kHz

Grandes ondes 150 kHz à 270 kHz

Clavier 6 touches:

1 touche PO

1 touche GO

1 touche FRANCE INTER

1 touche EUROPE

1 touche LUXEMBOURG ou MONTE-CARLO

1 touche MARCHE/ARRET

Cadre ferrite 140 mm

480 kHz.

450 mW.

 $\emptyset$  10 cm  $- Z = 15 \Omega$ .

2 piles plates de 4,5 V - type 3 R 12.

Coffret plastique

Grille chromée

Poignée avec patins chromés.

Longueur : 255 mm. Profondeur : 70 mm.

Hauteur: 155 mm.

#### DEMONTAGE DE L'APPAREIL

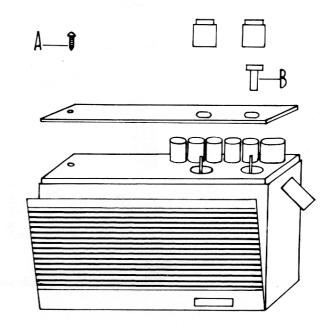
- Retirer les boutons « stations » et « volume ».

- Enlever la vis (A).

 Au moyen d'un tournevis, retirer le canon (B) situé sous le bouton « volume ».

- Enlever le cadran.

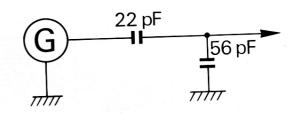
- Ecarter les joues pour libérer la grille de haut-parleur.



ATTENTION: Le fond est collé au coffret, n'essayez pas de l'enlever sous peine de détériorations.

# ALIGNEMENT DES CIRCUITS

- Appareils de mesure
  - Générateur HF.
  - Boucle rayonnante.
  - Antenne fictive.
  - Voltmètre alternatif.
  - Milliampèremètre.
  - $-\,$  Résistance 15  $\Omega$  0,5 W à la place du haut-parleur.



	ORDRE DES	RECEPTEUR	GENERATEUR	CIRCUIT A REGLER		
:1	FI	CV ouvert	480 kHz A travers boucle rayonnante	FI 1 – FI 2 – FI 3 Chercher le maximum de puissance en sortie. Diminuer le niveau d'injection pour que VS $\simeq$ 0,75 V / 15 $\Omega$ .		
РО	OSCILLATEUR	Sur PO  CV fermé CV ouvert  Sur PO Chercher le signal avec CV 574 kHz 1400 kHz  Revenir sur ces réglages si né	A travers boucle rayonnante 520 kHz 1620 kHz A travers boucle rayonnante 574 kHz 1400 kHz	Amortir le cadre avec cuivre  Bobine oscillatrice Trimmer oscillateur (sur CV).  Position bobine PO sur cadre Trimmer accord PO (sur CV).		
	OSCILLATEUR	$VS \simeq 0.75 \ V / \ 15 \ \Omega$ . Ne jamais atténuer le signal a Sur GO				
GO	ACCORD	CV ouvert  Chercher le signal avec le CV 160 kHz	160 kHz	Position bobine GO sur cadre.		
	Revenir sur ces réglages si nécessaire					
STATIONS PREREGLEES	FRANCE-	Touche FI enclenchée	164 kHz	Trimmer oscillateur (C 12) Trimmer accord (C 13)		
	EUROPE	Touche « EUROPE » enclenchée	180 kHz	Trimmer oscillateur (C 8) Trimmer accord (C 9)		
	LUVEMBOURG		<sup>»</sup> 233 kHz	Trimmer oscillateur (C4) Trimmer accord (C 5)		
	MONTE CARLO	Touche « LUX » enclenchée	218 kHz	Trimmer oscillateur (C 4) Trimmer accord (C 5)		
			ment en PO et GO sur un			